

MAESTRELLI



DREAMCLEAN

Nel futuro, la continuità
In the future, the continuity
À l'avenir, la continuité
En el futuro, la continuidad



Soft Mounted
HS Range

Hard Mounted
RS Range



DREAMCLEAN - LET THE FUTURE BEGIN



NEL FUTURO LA CONTINUITA'

1935: **Maestrelli** è la prima azienda al mondo a produrre gli impianti di elettrolavaggio a secco.

1992: **Maestrelli** è ancora una volta prima con il lancio della serie HAILAIT per l'utilizzo di solventi ad idrocarburi.

2013: **Maestrelli** mette nuovamente a frutto la propria esperienza e innova il settore con la serie **DREAMCLEAN**, macchine multisolventi capaci di utilizzare tutti i solventi di nuova generazione, dagli isoparaffinici ai siliconici.

La gamma è composta da macchine con distillo (serie HS & RS) o senza distillo (serie H & R) rigide (R & RS) o ammortizzate (H & HS), compatte (H & R) o larghe (HS & RS) con capacità di carico da 11 a 45 Kg.

Nel rispetto delle più severe normative in tema di sicurezza e di ambiente.

È disponibile inoltre la linea speciale dedicata a Solvon K4



2018: **Maestrelli** lancia sul mercato un nuovo computer ancora più tecnologico, con una nuova grafica e una risoluzione potenziata.

È dotato di un sistema informativo user-friendly ed inoltre viene integrato con una simbologia di comprensione internazionale per una maggiore accessibilità.

Aumentano anche le funzioni per un maggiore abbattimento di costi e tempi.

Il nuovo computer garantirà quindi maggiori operatività, semplicità e tecnologia all'avanguardia.



DANS LE FUTUR LA CONTINUITÉ

1935: **Maestrelli** est la première entreprise au monde à construire des machines de nettoyage à sec autonomes.

1992: **Maestrelli** est encore une fois la première avec le lancement de la série HAILAIT pour l'utilisation de solvants à Hydrocarbures.

2013: **Maestrelli** exploite à nouveau son expérience en innovant le secteur avec la série **DREAMCLEAN**, machines multisolvants en mesure d'utiliser tous les solvants de nouvelle génération, à partir des solvants à isoparaffine jusqu'aux solvants siliconiques.

La gamme se compose de machines avec distillateur (série HS & RS) ou sans distillateur série (H & R) rigides (R & RS) ou suspendues (H & HS), compactes (H & R) ou larges (HS & RS) avec une capacité de chargement allant de 11 à 45 kg.

En respectant les normes les plus sévères en termes de sécurité et de environnement.

En outre la ligne spéciale consacrée au Solvon K4 est disponible.



2018: **Maestrelli** lance un nouvel ordinateur, encore plus technologique, avec de nouveaux graphismes et une résolution améliorée.

Il est équipé d'un système d'information convivial et est également intégré à une symbologie de la compréhension internationale pour une plus grande accessibilité.

Les fonctions pour une plus grande réduction des coûts et du temps augmentent également.

Le nouvel ordinateur garantira donc une plus grande opérabilité, simplicité et technologie de pointe.

BEGIN

MAESTRELLI



EN EL FUTURO LA CONTINUIDAD



CONTINUITY INTO THE FUTURE

1935: **Maestrelli** es la primera sociedad al mundo a empezar fabricación de maquinarias para limpiar en seco.

1992: **Maestrelli** es otra vez mas primera con la presentación de la serie HAILAIT que trabaja utilizando cualquier tipo de solvente de hidrocarburos.

2013: **Maestrelli** ofrece una vez mas su experiencia renovando el sector con la serie **DREAMCLEAN**, maquinarias con la posibilidad de utilizo de todos LOS SOLVENTES DE NUEVA GENERACION ... de los isoparafínicos a los silicónicos.

La gama se compone de maquinarias con destilador (serie HS & RS) u sin destilador (serie H & R) sin amortiguadores (serie R & RS) con amortiguadores (serie H & HS) compactas (serie H & R) anchas; con una capacidad de carga entre los 11 y los 45 Kg.

Conforme con las mas estrictas normas ambientales y de seguridad.

Se dispone también de la nueva linea especial dedicada al SOLVON K4.

1935: **Maestrelli** is the first company ali over the world to start manufacturing self-operating dry-cleaning machines.

1992: **Maestrelli** is once more the first by launching the HAILAIT series using hydrocarbon solvents.

2013: **Maestrelli** exploits again its experience innovating the sector with the DREAMCLEAN series, multisolvent machines capable of using all new-generation solvents, from the isoparaffin to the silicone ones.

The range consists of machines with stili (HS & RS series) or without stili (H & R series), hard-mounted (R & RS) or soft-mounted (H & HS), compact-sized (H & R) or large-sized (HS & RS) with load capacities from 11 to 45 Kg.

Of course, ali regulations, even the strictest, both in terms of safety and environment are fully complied with.

Moreover is available the special line dedicated to Solvon K4.



2018: **Maestrelli** lanza una computadora nueva, aún más tecnológica, con nuevos gráficos y resolución mejorada.

Está equipado con un sistema de información fácil de usar y también está integrado con una simbología de comprensión internacional para una mayor accesibilidad.

Las funciones para una mayor reducción de costos y tiempo también aumentan.

La nueva computadora garantizará una mayor operabilidad, simplicidad y tecnología de punta.



2018: **Maestrelli** launches a new, even more technological computer, with new graphics and enhanced resolution.

It is equipped with a user-friendly information system and is also integrated with a symbology of international understanding for greater accessibility.

The functions for a greater reduction of costs and time also increase.

The new computer will therefore guarantee greater operability, simplicity and cutting-edge technology.

MAESTRELLI

DREAMCLEAN

Multisolvent versions

				SOFT MOUNTED SYSTEM					HARD MOUNTED SYSTEM	
MODELLO	MODELE	MODELO	MODEL		HS 350	HS 400	HS 600	HS 900	RS 250	RS 350
Portata per carica	Capacité par cycle	Capacidad	Load capacity	kg	15/17	18/20	26/27	40/45	11/12	15/17
Tambour: Diametro Profondità Volume Velocità lavaggio Velocità Centrifuga	Tabour: Diamètre Profondeur Volume Vitesse de lavage Vitesse d'essorage	Tambor: Diámetro Profundidad Volumen Velocidad lavado Velocidad centrifuga	Drum: Diameter Depth Volume Wash speed Extract speed	mm mm dm³ g/l' g/l'	850 530 300 20/60 800	900 570 362 25/60 800	1060 570 503 15/30 750	1200 710 800 15/30 750	725 533 220 20/60 520	850 530 300 20/60 550
Capacità filtri: Filtro nylon/Eco. Filtro decolorante	Capacité filtres: Filtre Nylon/Eco. Filtre Décolorant	Capacidad filtros: Filtro Nylon/Eco. Filtro decolorante	Filter capacity: Nylon filter/Eco. Decolorating filter	lt m² N°	50 4 1	50 4 2	80 6.5 2	110 8 2	30 2.3 1	50 4 1
Distillatore	Distillateur	Destilador	Still	lt	115/90	115/90	370/290	540/430	90/70	115/90
Serbatoi: 1° Serbatoio 2° Serbatoio 3° Serbatoio	Reservoirs: 1° Réservoir 2° Réservoir 3° Réservoir	Depósitos 1° depósito 2° depósito 3° depósito	Tanks: 1st Tank 2nd Tank 3rd Tank	lt lt lt	120 120 140	130 130 140	180 180 250	270 270 360	130 130 --	175 175 --
Motori: Lavaggio Centrifuga Ventilatore Pompa Filtro Gruppo frigo	Moteurs: Lavage Essorage Ventilateur Pompe Filtre Groupe Frigo	Motores: Lavado Centrifuga Ventilador Bomba Filtro Grupo frigo	Motors: Wash Extract Fan Pump Filter Refrigerating unit	kw kw kw kw kw kw	1.5 1.5 1.5 0.75 0.25 2.6	2.2 2.2 2.2 0.75 0.33 3.8	4 4 2.2 1.1 0.55 3.8	7.5 7.5 3 1.5 0.55 4.5	1.1 1.1 0.75 0.55 0.25 2.6	1.5 1.5 1.5 0.75 0.25 2.6
Misure ingombro: Larghezza Profondità Altezza	Dimensions: Largeur Profondeur Hauteur	Medidas: Ancho Profundidad Altura	Dimensions: Width Depth Height	mm mm mm	1850 1490 2119	1850 1490 2091	2300 1700 2330	2860 2010 2625	1660 1396 1995	1850 1490 2060
Potenza impiegata: Versione vapore Versione elettrica	Puissance employée: Version vapeur Version électrique	Potencia empleada: Versión vapor Versión eléctrica	Installed power: Steam model Electric model	kw kw	5.5 15	8 20	10 30	12 --	4.5 13	5.5 15
Peso	Poids	Peso	Weight	kg	1750	2000	2850	4800	1150	1750
Dati Istallazione: Ingresso acqua Scarico acqua Pressione acqua Ingresso vapore Scarico vapore Pressione vapore Pressione aria	Données Installation: Entrée eau Vidange eau Pression eau Entrée vapeur Vidange vapeur Pression vapeur Pression air	Datos instalación: Entrada agua Salida de agua Presión agua Entrada vapor Salida vapor Presión vapor Presión aria	Installation datas: Water inlet Water outlet Water pressure Steam inlet Steam outlet Steam pressure Air pressure	Ø Ø bar Ø Ø bar bar	½" ½" 1.5 ½" ½" 4.5 8	¾" ¾" 1.5 ½" ½" 4.5 8	¾" ¾" 1.5 ½" ½" 4.5 8	1"¾ 1"¾ 1.5 ½" ½" 4.5 8	½" ½" 1.5 ½" ½" 4.5 8	½" ½" 1.5 ½" ½" 4.5 8

Descrizioni, dati, misure, colori, non sono impegnativi e possono variare senza alcun preavviso - descriptions, weights, measurements, pictures are not binding - Descriptions poids, mesures, figures et couleurs sont donnés sans engagement de notre part - Beschreibung, Gewichte, Masse, Bilder und Farben sind unverbindlich - descripción, datos, medidas y colores se facilitan sin compromiso y pueden ser variados sin previo aviso.



MAESTRELLI

LAVASECCO D'ITALIA

Via Stalingrado, 2
40016 - S.Giorgio di Piano
BOLOGNA - Italy

Tel. +39-051-892204
Fax. +39-051-892046
mail: maestrelli@maestrelli.com
web: www.maestrelli.com

